

UNIVERSIDAD DE COSTA RICA
SEDE DE OCCIDENTE
DEPARTAMENTO DE FILOSOFÍA, ARTES Y LETRAS
SECCIÓN DE FILOLOGÍA

LENGUAS CLÁSICAS 1
FL 2200

Requisitos: FL 3164 Introducción a las lenguas y literaturas clásicas.
Horas: Cuatro semanales.
Créditos: Tres.
Profesor: Manuel Antonio Alvarado Murillo.
Teléfono: 661-4239.
E-mail: maanalmu@racsa.co.cr

Descripción del curso:

Este curso se centra en el estudio de la declinación nominal y pronominal del latín y del griego y de su conjugación regular. El estudio simultáneo de las lenguas clásicas favorece los conocimientos básicos de la Filología Clásica, y facilita la introducción a la etimología del léxico español.

Base previa:

El estudiante debe conocer los sistemas grafemáticos y fonológicos de las lenguas clásicas. Además, debe tener correctamente definidos los conceptos de caso gramatical y declinación.

Objetivos del curso:

Explicar y aplicar la morfología básica de la declinación y conjugación grecolatina.

Analizar la estructura de la oración clásica, reconocer sus elementos y compararla con la oración española.

Justificar etimológicamente un amplio léxico del español.

Comentar lingüística y literariamente textos escogidos de autores clásicos, griegos y latinos.

Contenidos del curso:

1. Morfología: la declinación nominal regular, griega y latina; la declinación pronominal: personales, relativos, demostrativos, indefinidos; la conjugación regular del indicativo (diátesis activa) y formas nominales del verbo. Principales verbos irregulares y su conjugación en el indicativo.
2. Sintaxis: construcción de la oración clásica, reglas básicas de concordancia, uso de los casos gramaticales, principales preposiciones, nociones sintácticas generales sobre las formas nominales o del verbo.
3. Etimología: principios ortográficos con base en la etimología, léxico griego y latino en español (estudio de doscientas cincuenta palabras pertenecientes a cada idioma).
4. Lectura de textos clásicos: breve antología de autores clásicos.

Evaluación del curso:

Primera prueba corta de gramática:	10%
Segunda prueba corta de gramática:	10%
Primera prueba corta de traducción:	10%
Segunda prueba corta de traducción:	10%
Primera prueba corta de etimología:	10%
Segunda prueba corta de etimología:	10%
Tareas:	20%
Diccionario etimológico:	20%

Bibliografía:

- Berenguer Amenós, Jaime. *Gramática griega*. Barcelona: Editorial Bosch, S.A. 1995.
- Christiny R.-F., Alberto. *Iniciación al latín*. Santiago de Chile: Editorial Andrés Bello. 1994.
- Coderch Sancho, Juan. *Diccionario español-griego*. Madrid: Ediciones Clásicas. 1997.
- Diccionario español-latín*. Barcelona: Editorial Ramón Sopena, S.A. 1985.
- Diccionario griego-español*. 2 vols. Barcelona: Editorial Ramón Sopena, S.A. 1985.
- Diccionario latín-español*. 3 vols. Barcelona: Editorial Ramón Sopena, S.A. 1985.
- Eseverri Hualde, Crisóstomo. *Diccionario etimológico de helenismos españoles*. Burgos: Ediciones Aldecoa, S.L. 1994.
- Lacueva, Francisco. *Nuevo Testamento interlineal griego-español*. Barcelona: Editorial Clie. 1990.

- Mateos, Agustín. *Etimologías griegas del español*. Naucalpan: Editorial Esfinge. 1991.
- Mateos, Agustín. *Etimologías latinas del español*. Naucalpan: Editorial Esfinge. 1991.
- Nuevo Testamento Trilingüe*. Madrid: Biblioteca de Autores Cristianos. 1994.
- Pozo Ortiz, Alberto del. *Introducción al griego*. Barcelona: Editorial Teide, S.A. 1995.
- Sidney Allen, W. *Vox graeca: a guide to the pronunciation of classical greek*. Cambridge: Cambridge University Press. 1987.
- Sidney Allen, W. *Vox latina: a guide to the pronunciation of classical latin*. Cambridge: Cambridge University Press. 1978.
- Siercovich Bartoli, Flavia. *Introducción al estudio de las lenguas clásicas*. Material fotocopiado. S.f.
- Valentí Fiol, Eduardo. *Ejercicios latinos*. Barcelona: Editorial Bosch, S.A. 1988.
- Valentí Fiol, Eduardo. *Gramática de la lengua latina*. Barcelona: Editorial Bosch, S.A. 1999.
- Valentí Fiol, Eduardo. *Primer libro de latín*. Barcelona: Editorial Bosch, S.A. 1958.
- Valentí Fiol, Eduardo. *Sintaxis latina*. Barcelona: Editorial Bosch, S.A. 1997.